

## Bakteriološka slika vode veštačkih ribnjaka i ribiljeg mesa

A. Oluški, L. Tumbas, D. Tomčov

### Izvod

U radu je obrađeno bakteriološko ispitivanje vode u ribnjacima Vojvodine kao i bakteriološka analiza krljušti, škriga i mesa šarana. Utvrđene su razlike u analizama vode u ovisnosti od godišnjeg doba i sloja vode, kao i razlike u bakteriološkim analizama površine trupa i mesa šarana.

### UVOD

Meso riba i proizvodi od riba postaju sve značajnije namirnice. Poznato je, naime, da je meso riba lako svarljivo i da sadrži nezamenjive aminokiseline, brojne vitamine i mineralne materije kao i esencijalne masne kiseline. Zbog toga je, procenjivano s gledišta fiziologije ishrane, izvanredna namirnica.

Poznato je da naša zemlja po potrošnji ribiljeg mesa stoji među posljednjim u svetu. Ribolov je u nas ograničen na ulov industrijske ribe (sardela, skuša, tunja) zbog toga što su te ribe podesnije za preradu. Životinje za klanje se, za razliku od riba, sporo reprodukuju. Zbog toga je meso riba vrlo perspektivni izvor belančevina animalnog porekla.

Izvori i putevi širenja bakterijskih kontaminacija u proizvodnji i preradi mesa su brojni i poznati što nije slučaj kod slatkodovne ribe. U nas se do danas tom problematikom nije posvećivala pažnja. Tek u poslednje vreme pošto se ovoj vrsti mesa, kao biološko kvalitetnoj namirnici pridaje sve veći značaj, a način prerade — vezan za higijensku ispravnost — ulazi u prvi plan, ta je problematika postala aktuelna i za prilike u našoj Pokrajini.

U literaturi ima podataka o hemijskom sastavu i hranljivoj vrednosti mesa riba. Nema, međutim, objavljenih rezultata istraživanja higijenskog kvaliteta mesa slatkodovnih riba u proizvodnji i prometu posmatranih sa stanovišta zdravlja ljudi. Poznavanje mikroflore mesa riba je od posebnog značaja za proizvodnju i preradu jer se samo na taj način može osigurati higijenski kvalitet i održivost proizvoda.

Uzročnici zoonoza (TBC, salmonelzoa, leptospiroza, brucelzoa, ehinokokoza, trihineloza itd.) i mogućnosti oboljenja ljudi i preko kontaminiranog mesa

Dr Ana Oluški, dipl. vet., Lajčo Tumbas dipl. vet., Dragica Tomčov, dipl. vet.

Tehnološki fakultet, Institut za tehnologiju mesa, mleka, ulja i masti i voća i povrća, Novi Sad.

proizvoda od mesa životinja za klanje su poznati. Pri proizvodnji i preradi riba, zdravstveno higijenske mere pretežno se preduzimaju u nameri da se spriči unošenje uzročnika zaraznih bolesti nekontrolisanim transportom riba, ili se pak obolele ribe podvrgavaju terapiji. Koliko je nama poznato, nema zakonskih propisa prema kojima bi se vršila higijenska kontrola proizvodnje mesa riba i proizvoda od riba u cilju zaštite ljudskog zdravlja.

Savremena proizvodnja i prerada mesa životinja za klanje ne može se zadovoljiti isključivo vizuelnom ocenom proizvoda. U svetu, pa i u nas, usvojena je bakteriološka kontrola proizvoda od mesa u cilju sticanja uvida u higijenski kvalitet proizvoda i mogućnosti predviđanja njihove održivosti.

Uvođenje metoda bakteriološkog ispitivanja mesa riba i proizvoda od riba bio bi doprinos nauci i praktičnoj proizvodnji i preradi ove, tako vredne i značajne namirnice.

### MATERIJAL I TEHNIKA RADA

Ribe (šaran) uzgojene u veštačkom ribnjaku u Vojvodini dopremljene su još žive u laboratoriju Instituta. Bakteriološki je ispitivano po pet šarana, i to četiri puta kvartalno, u toku godine. Uporedno sa dopremom riba donešeni su i uzorci vode iz ribnjaka uzeti



sa raznih mesta i to kako iz površinskih (do 50 cm) tako i iz dubokih slojeva. Ispitano je po pet uzoraka površinskih i po pet uzoraka dubljih slojeva vode, četiri puta u toku godine. Uzorci vode su napunjeni u sterilne boce sa zapašaćem od stakla. Prilikom uzimanja uzorka površinskih slojeva jednom je rukom otvoren zapašać a drugom potopljena boca u vodu. Nešto je bio složeniji način uzimanja uzorka iz dubljih slojeva vode. U polivinilske kesice stavljeni su tegovi, kesice su vezane kanapom a zatim privezane za grlo boce. To je omogućilo da bočica potone u vodu. Drugi kraj konopa ostao je u ruci i omogućio da se napunjenje boca izvuče iz vode U momentu kada se bočica nalazila na određenoj dubini, kanap vezan za zapašać je povučen a bočica napunjena vodom.

#### Bakteriološko ispitivanje vode i površina trupova

Uzorci vode pri zasejavanju su dobro promućani tako bi se mikroorganizmi ravnomerno rasporedili. Određene količine vode zasejane su u Petrijeve ploče sa prelivene otopljenim hranljivim agarom ohlajenim 45° C. Svako decimalno razredjenje zasejano je na dve ploče. Ploče su inkubirane pri 10 i 35° C 48 časova. Nalaz Streptokoka dokazivan je na podlozi sa telutrom i na podlozi po Barnesu.

Kalifornijski mikroorganizmi ispitivani su standardnim metodom epruveta za fermentaciju. Odmerena količina vode preneta je u niz epruveta za fermentaciju u kojima se nalazio bujon sa laktozom. Zasejavanje je po 5 epruveta sa po 1. ml., 0,1 ml, 0,01 ml. uzorka vode. Za određivanje količitira metodom MPN koristi se MacConkey bujon. Po 1. ml. određenog razredjenja uzorka vode zasejan je u 9. ml. podloge. Epruvete su inkubirane pri 44,5° C. 48 časova. MPN je određen na osnovu stvaranja gasa u Durhomovim reakcijama. Ukoliko je utvrđeno stvaranje gasa u toku 48 časova pri 44,5° C, rađen je potvrđni test presejanjem na VRB — violet-red-bil-agar. Ploče su u tim reakcijama inkubirane pri 37° C 24 časa. Escherichia coli na VRB podlozi rastu u vidu zatvoreno-crvenih kolonija sa metalnim sjajem.

Nalaz koliforma je pozitivan ako se stvari gas u vodi od epruveta i ako se dokaže gram-negativni, aerogeni štapići sa tipičnim rastom na čvrstoj podlozi, a negativan ukoliko nema gase ili ako se ne dokaže gram-negativni štapići. Za nalaz mikroorganizama Proteus vrste korišćen je brilljantni agar a za nalaz sulfitreducujućih klostridija korišćen je sulfitni agar.

Za identifikaciju gram negativnih štapičastih heterotrofnih aerobnih ili fakultativno anaerobnih bakterija korišćeni su postupci: dokazivanje pokretljivosti, reakcija na oksidazu, sposobnost da stvaraju pigment, reakcija na podlogama po King-u, Hughu i Leifsonu, određivanje sposobnosti rasta pri 42°C. Na taj način odvojeni Enterobacteriaceae od drugih gramnegativnih štapića koje pripadaju vrstama *Alcaligenes*, *Acinetobacter*, *Pseudomonas*, *Achromobacter*, *Aero-*

Uzorci za dokazivanje bakteriološke slike krljušti i škriga uzimani su metodom briseva. Bakteriološka slika ispitana je istim metodama koje su bile korišćene i prilikom pregleda vode.

#### Bakteriološki pregled mesa

Trup šarana je očišćen od krljušti, odsečena glava, opran pa stavljen na sterilnu tacnu. Površina trupa se opali plamenikom. Sterilnim skalpelom odseče se uzorak mesa, uz pomoć pincete stavi se na topionik gde se homogenicuje. Naprave se decimalna razrađena, koja se zasejavaju na tečne i čvrste podloge. Ispitivanja su obuhvatila sve vrste mikroorganizama prema čl. 3. Pravilnika (Sl. list SFRJ br. 55/73). Sem toga ispitana je ukupni broj aerobnih mezofilnih bakterija. Korišćen je način ispitivanja koji je propisan u Pravilniku o metodama vršenja mikrobioloških analiza i superanaliza životnih namirnica, (Sl. list SFRJ br. 8/77).

Mikroorganizmi su determinisani prema Bergey's manual of Determinative Bacteriology (7 izdanje).

#### REZULTATI I DISKUSIJA

Kako se vidi iz rezultata prikazanih u tabl. 1. i grafikima 1. i 2. postoji očita razlika u količini mezofilnih i psihrofilnih bakterija u površinskom sloju vode i u njenim dubljim slojevima. Površinski slojevi su bez obzira na godišnja doba manje zagađeni od dubinskih. U toplijim tromjesečjima (mart—septembar) broj bakterija je manji nego u periodu kada su temperature niže (septembar—mart). Najveći broj aerobnih bakterija kako mezofilnih tako i psihrofilnih živi u vodi u zimskom periodu.

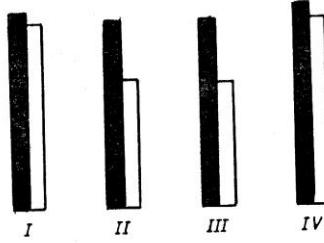
Tokom čitave godine i u dubini i u površinskim slojevima nalaze se sulfitreducujuće klostridije i kalifornijski mikroorganizmi. Za Streptokoke i *Proteus* vrste pogodna sredina za život je dubla voda bez razlike na vremenski period. Iz rezultata je nadalje vidljivo da bakteriološka slika vode u ribnjacima u mnogome zavisi od godišnjeg doba i vremenskih prilika. U nekim rečima pored naselja u ml. vode nalazi se od 200 do 400 hiljada mikroorganizama (U klistiji i Martemarova), U matici reka taj broj je uvijek manji u odnosu na broj mikroorganizama pored obale. Naši rezultati se podudaraju sa navodima U klistiji i Martemarova. Bakteriološka slika veštackih jezera je vrlo slična bakteriološkoj slici priobalja reke. Stepen bakterijske zagađenosti vode određuje se na osnovi ukupnog broja bakterija, na osnovi patogenih vrsta i na osnovi kolititra. U vodi za piće ne sme biti patogenih mikroorganizama. Prema našem nalazu voda u kojoj se razmnožavaju i žive ribe daleko je od kvaliteta pijalice vode. U njoj se nalaze ne samo indikatori fekalnog zagađenja (Streptokoke i Koliformi) već i patogeni mikroorganizmi (*Proteus* vrste i Sulfitreducujuće klostridije). Očito je da je organizam riba otporan na određene vrste za čoveka patogenih mikroorganizama. *Escherichia coli*, kao i

Tablica 1. Bakteriološka slika vode ribnjaka

Trome- sečje	Mesto uzimanja uzoraka	Broj bakterija*		Bakterije iz roda Alcali- genes Flavo- bacterium Pseudomonas Achromobacter Aeromonas		Strepto- coccus	Staphylo- coccus aureus	Proteus vrste	M. P. N. coli titar	Sulfitore- dukujuće klostridije
		Mezofil. vrsta	Psihofil. vrsta							
Prvo	Površina	40.10 <sup>3</sup>	4.10 <sup>3</sup>	+	—	—	—	+	400	+
Prvo	Dubina	52.10 <sup>3</sup>	11.10 <sup>3</sup>	+	+	—	—	+	1200	+
Druge	Površina	7.10 <sup>3</sup>	5.10 <sup>2</sup>	+	—	—	—	—	200	+
Druge	Dubina	10.10 <sup>3</sup>	27.10 <sup>2</sup>	+	+	—	—	+	500	+
Treće	Površina	5.10 <sup>3</sup>	260	+	—	—	—	—	200	+
Treće	Dubina	18.10 <sup>3</sup>	13.10 <sup>2</sup>	+	+	—	—	—	750	+
Cetvrti	Površina	25.10 <sup>3</sup>	12.10 <sup>3</sup>	+	+	—	—	+	500	+
Cetvrti	Dubina	66.10 <sup>3</sup>	30.10 <sup>3</sup>	+	+	—	—	+	1600	+

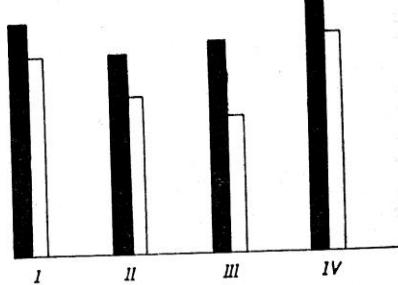
\*Proslek po tromesečju

Grafik br. 1 Bakteriološka slika površine vode ribnjaka



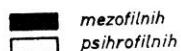
Krljušti su manje zagađene od škriga. Mezofilni mikroorganizmi su i na krljuštim i na škrigama nešto zastupljeniji od psihrofila. Temperaturna kolebanja vode ne utiče tako izrazito na broj aerobnih mikroorganizama bilo na škrigama bilo na krljuštim kao što može da utiče na broj mikroorganizama u vodi. Na krljuštim nisu nađeni patogeni mikroorganizmi iz familije Enterobacteriaceae niti su nađene sulfotoredukujuće klostridije.

Mada se u vodi, na krljuštim i škrigama nalazi znatan broj mikroorganizama, u mesu zdravih riba ima ih vrlo malo (10 do 100) kako se vidi iz tablice 3. Pot-

Grafik br. 2 Bakteriološka slika vode iz dubine  
ribnjaka

## LEGENDA

Odnos broja bakterija zavisno od godišnjeg doba



- I januar, februar, mart
- II april, maj, juni
- III juli, avgust, septembar
- IV oktobar, novembar, decembar

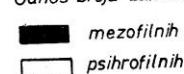
*Salmonella* vrste mogu se ponekad (nedovoljno kuhanje mesa) preneti na ljude, a da same ribe ne obole. Trovanja Paratifus i Enteritis bakterijama posle konzumiranja riba nisu nemoguća. U crvenom traktu riba su pronađene:

*Shigella* vrste, Streptokoke, *Clostridium botulinus*, *C. tetani* *Staphyl. aureus* (H. H., Reichart, Klinke.). I naši nalazi potvrđuju takvu mogućnost. Uslovi uzgoja riba u veštačkim ribnjacima nameću obavezu da se riba, po svom izgledu zdrava, prilikom kulinarske pripreme savesno obradi toplotom.

Na krljuštim riba i na škrigama koje su u direktnom kontaktu sa sredinom (vodom ribnjaka) nalazi se veliki broj različitih vrsta mikroorganizama kako se vidi iz tablice 2.

## Legenda:

Odnos broja bakterija zavisno od godišnjeg doba



- I januar, februar, mart
- II april, maj, juni
- III juli, avgust, septembar
- IV oktobar, novembar, decembar

Tablica 2. Bakteriološka slika briseva sa krljušti i škrge riba

Trome- sečje	Mesto pregleda	Broj bakterija*		Bakterije iz roda Alcali- genes Flavo- bacterium Pseudomonas Achromobacter Aeromonas				Strepto- coccus	Staphylo- coccus aureus	Sulfitore- dukujuće klostridije	Proteus vrste	M. P. N. coli titar
		Mezofil. vrsta	Psihofil. vrsta									
Prvo	Krljušti	10.10 <sup>4</sup>	6.10 <sup>3</sup>	+	—	—	—	—	—	—	—	—
Drugo	Krljušti	10.10 <sup>3</sup>	8.10 <sup>2</sup>	+	—	—	—	—	—	—	—	—
Treće	Krljušti	30.10 <sup>4</sup>	25.10 <sup>3</sup>	+	+	—	—	—	—	—	—	—
Četvrti	Krljušti	18.10 <sup>3</sup>	20.10 <sup>2</sup>	+	+	—	—	—	—	—	—	—
Prvo	Škrge	13.10 <sup>4</sup>	10.10 <sup>4</sup>	+	+	—	—	—	+	+	220	—
Drugo	Škrge	80.10 <sup>4</sup>	68.10 <sup>4</sup>	+	+	—	—	—	+	+	160	—
Treće	Škrge	17.10 <sup>5</sup>	50.10 <sup>4</sup>	+	+	—	—	—	+	+	400	—
Četvrti	Škrge	32.10 <sup>4</sup>	28.10 <sup>3</sup>	+	+	—	—	—	+	+	200	—

\*Prosek po tromešecu

gene bakterije nisu nađene. Meso riba je verovatno u dubini sterilno. Mali broj aerobnih bakterija koje su nađene u mesu, unesu se u uzorak sa površine zbog nedovoljne dubine komada mesa.

Naši nalazi (tabl. 2 i 3) ukazuju na velike mogućnosti nastajanja kvara mesa riba koje se skladišti ili mesa koje se preraduje u različite proizvode. Prisustvo bakterija iz reda *Alcaligenes*, *Flavobacterium*, *Pseudomonas*, *Achromobacter*, *Aeromonas*, poznatih uzročnika kvara mesa, dokazano je u svim pregledanim uzorcima vode, krljušti i škrge. U vodi i na škrzama su nađene i sulfitoredukujuće klostridije. Poznata je velika encimatska aktivnost upravo te mikroflore koja je nađena na površini trupova i škrge zbog čega, pri nepoznavanju higijensko sanitarnih mera ili propusta prilikom sprovođenja tih mera, može da nastane brzi kvar mesa riba i proizvoda prerade ribljeg mesa. Mesta prodiranja mikroorganizama u mesa riba su: škrge ili površna trupova u čijoj sluzi se nalazi uvek veliki broj bakterija, (voda), crveni trakt (hrana), ugruvna, i zgnječena mesta (nepažljivi postupci). Svaka povreda tkiva ribe je pogodno mesto za prodiranje mikroorganizama u mesu, jer kako su ispitivanja pokazala (tabl. 1. i 2.) na površini riba ima mnogo neaprofita mogućnih uzročnika kvara.

Tablica 3. Bakteriološka slika mesa ribe šaran posle ulova\*

Tromešće	Broj aerobnih bakterija u 1. g.	Proteus vrste u 1. g.	E. Cili u 1. g.	Staphylococ- cus aureus u 1. g.	Sulfitoredu- kujuće klostridije u 1. g.	Salmonella vrste u 25. g.
Prvo	100	∅	∅	∅	∅	∅
Drugo	60	∅	∅	∅	∅	∅
Treće	40	∅	∅	∅	∅	∅
Četvrti	100	∅	∅	∅	∅	∅

\*Prosek za tromešće

Da bi se izbegao kvar potrebno je, odmah posle ulova ribu ohladiti i transportovati do mesta prerade. Šaranu ribu, pranje u tekućoj vodi, brza i pažljiva

obrada na mehanizovanim tehničkim linijama je od osobitog značaja za dobijanje kvalitetnog ribljeg mesa i proizvoda prerade mesa riba.

#### ZAKLJUČAK

1. Površinski slojevi vode jezera u kome se uzgajaju ribe su bez obzira na godišnje doba, manje zagađeni od dubinskih.
2. U periodu mart — septembar broj bakterija je manji kako u površinskom tako i u dubljim slojevima nego u periodu septembar — mart.
3. Tokom čitave godine i u površinskom i u dubinskim slojevima nalaze se koliformne bakterije gram-negativni štapići koji pripadaju vrstama *Alcaligenes*, *Flavobacterium*, *Pseudomonas*, *Achromobacter*, *Aeromonas* kao i sulfitoreduktivne, klostridije. Za Streptokoke i Proteus vrste pogodna sredina za život je dublja voda i to i u hladnjim vremenskim periodima.
4. Na krljuštima i površinama škrge nalaze se različite vrste mikroorganizama. Godišnja doba ne utiče znatnije na njihov nalaz. Na krljuštima nisu nađeni patogeni mikroorganizmi za razliku od škrge na kojima ih ima.
5. U mesu zdravih riba ima tek neznatan broj aerobnih bakterija (do 100 u gramu). Taj se broj može i u Pravilniku o bakteriološkim normama za rible meso tolerisati.
6. Meso riba koje su bile uzgojene u veštackim ribnjacima je podesno za preradu pod uslovom da se poštuju osnovni principi tehnologije (prerada odmah po ulovu, hlađenje, sanacija itd.).

#### SAŽETAK

U radu je obrađeno bakteriološko ispitivanje ribnjačke vode u Vojvodini iz površinskih i dubljih slojeva, kao i bakteriološka analiza riba, odnosno područje površine trupa (krljušti i škrge), te meso šarana. Uzroci su uzimani četiri puta kvartalno u toku godine.

U radu su korištene standardne metode, koje se koriste prilikom ovakvih ispitivanja.

Utvrđeno je slijedeće:

- površinski slojevi ribnjaka su manje zagađeni od dubinskih, bez obzira na godišnje doba
- u periodu mart — septembar je broj bakterija manji u svim slojevima nego u doba septembar — mart
- tokom čitave godine i u površinskim i u dubinskim slojevima nalaze se koliformne bakterije i gram-negativni štapići
- na krljuštima i površini škrga su razne vrste mikroorganizama, te godišnje doba nema uticaja na njihov nalaz
- na krljuštima nema patogenih organizama za razliku od pozitivnog nalaza na škrgama
- meso zdravih riba ima neznatan broj aerobnih bakterija
- meso riba iz ribnjaka podesno je za preradu pod uslovom da se poštuju osnovni principi tehnologije (prerada odmah po ulovu, hlađenje sanitacija itd.).

#### *Summary*

#### A BACTERIOLOGICAL LOOK AT FISH-POND WATERS AND FISH MEAT

A bacteriological study of fish-pond waters in Vojvodina taken from the surface and deeper layers

is discussed. Also, a bacteriological analysis of fish in the area of surface (trupa turbot (scales and gills) and carp meat was performed. Samples were taken four times quarterly for one year.

Standard methods for this type of experiment were used. It was established that:

- the surface layers of the fish-ponds are less polluted than the deeper layers regardless of the time of year,
- from March to September there is less bacteria in all layers than in the period from September to March,
- throughout the year in surface as well as the deeper layers coliphormne? bacteria gramnegative sticks were found,
- on the scales and gills different types of microorganisms were found, therefore the time of the year does not influence their result;
- the scales don't have pathogenic organisms as do the positive results on the gills;
- the meat of the healthy fish has an unknown number of aerobic bacteria and finally;
- the fish meat from fish ponds is adviseable for alterations if consideration is given first to the basic principles of technology (altering immediately after catching, coldness, anitation etc.).

Primljeno 13. 4. 1984.